

# **LUPWILILI LWANDIKIGWE NA MTUMIGWA WA KILISTO PAULO HA FILIMONI ULONGOZI**

Lupwilili luno luguhilwa Filimoni lwandikigwa na mtumigwa wa Kilisto Paulo (1:1). Paulo kalwandika lupwilili luno kipigitiviyakalile mkifungo, nhegulo yake siku kalwandika lupwilili luno kipigitiviyakalile Loma. Kamba kakala yalwandike lupwilili luno kipigitiviyakalile Loma, basi vodahika lwandikigwa mkipigiticha milao ya 61 songela kuvumbuka kwa Kilisto, kipigitiviyandike lupwilili lwa Wakolosai.

Paulo kamwandikila lupwilili luno munhu yokemigwa Filimoni. Filimoni kakala mmwanza wa wanhu wamtogole Kilisto na vivija kakala na nyakadala. Paulo kamwandikila Filimoni yomulongela kamba sambiyamsune nyakadala wake Onesimo, ayo yakalile yamkimbile. Kulgana na malagizo ga Kiloma, Filimoni kakala na udaho wa kumkoma Onesimo. Paulo kakala na mbuli za kuhembekeza za kutenda Filimoni yamtogole Onesimo kamba ndugu, kwavija kamtogola Kilisto na hata kongeza kamba Onesimo yalekigwe yasang'hanike hamoja na Paulo (1:13-14).

## **Gali Mgati ya Ikitabu**

1. Paulo komulamsa Filimoni (1:1-3).

2. Abaho Paulo koiyalala sama ya Onesimo kamba Filimoni yamtogole Onesimo kamba ndugu yamtogole Kilisto (1:4-21).
3. Paulo komambukiza mkuilonga sulukila yake ya kuwatembelela na kuwalamsa (1:22-25).

<sup>1</sup> Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mfungigwa sama ya kuupeta Usenga Unogile wa Kilisto Yesu, na lolawa ha ndugu yetu Timoteo.

Nomwandikila Filimoni, mbwiga wetu mnogelwa na msang'hana mietu, <sup>2</sup> na Afia lumbu jetu, na Alikipo asikali mietu mnhamanila, na wanhu wamtogole Kilisto, awo woiting'hana mng'anda yenu.

<sup>3</sup> Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe.

### *Noge na Nhamanila ya Filimoni*

<sup>4</sup> Ndugu yangu Filimoni, mazua gose nihatambika, nokutambula gweye na kumuheweza Mulungu wangu, <sup>5</sup> kwavija nidihulika noge jako ha wanhu wose wa Mulungu na nhamanila yuulinayo mkuilumba hamoja na Mndewa Yesu.

<sup>6</sup> Notambika kamba uhamoja wetu na gweye kamba wanhu wamtogole Kilisto wokugwelela ilimu ng'hulu ng'hani ya motelo zose zitulinazo ziyatugwelele Kilisto. <sup>7</sup> Ndugu yangu, noge jako dingwelela ndeng'ha ng'hulu na kunigangamiza, kwavija unovu wako uisuluza miyo ya wanhu wa Mulungu.

### *Paulo Komtambikila Onesimo*

<sup>8</sup> Mkilamso kino, nie kamba ndugu yako mkuilumba hamoja na Kilisto, nodaha kukushulutiza bila kudumba utende gaja golondigwa kutendeka. <sup>9</sup> Ila nokuyalalila kwavija nikunogela. Na nie, Paulo, notenda vino kamba m'vyele, na vivija sambi na mfungigwa sama ya Kilisto Yesu. <sup>10</sup> Nokuyalalila sama ya mwanangu Onesimo,\* ayo yagaluke mwanangu wa muloho kipigitvinikalile mkifungo. <sup>11</sup> Umwaka kakala halumbile kumwako, ila sambi kalumba kumwetu tweye tose.

<sup>12</sup> Kum'bweza Onesimo kumwako konitenda nie niwe na giogio kulu. <sup>13</sup> Nilonda kumsigaza hano yakale hamoja na nie, kipigitivinili mkipfungo sama ya Usenga Unogile, giladi heyo yasole hanhu hako ha kunitaza nie. <sup>14</sup> Ila silondile kutenda kinhu chochose bila kulonda gweye mwenyego, giladi kinhu chochose kinogile chuitenda, utende mkulonda mwenyego na sio mkushulutizwa.

<sup>15</sup> Siku kino kicho kilamso cha Onesimo kuinega na gweye mkipigitidododo giladi ukale nayo mazua gose, <sup>16</sup> sio kamba nyakadala, ila kazama ng'hani kubanza nyakadala, kwavija heyo ndugu mnogelwa, ng'haning'hani kumwangu nie. Sambi kolumba ng'hani kumwako gweye, kamba munhu na kamba ndugu mkuilumba hamoja na Mndewa.

<sup>17</sup> Avo, ihawa konipeta nie kamba miyago, m'bokele heyo kamba vija vuuhanibokele nie. <sup>18</sup> Kamba kakutendela gehile, ama komuwila

---

\* **1:10** Onesimo dijo twaga da Kigiliki, nhegulo yake Kalumba.

kinhu chochose, nie nokuliha. <sup>19</sup> Nie, Paulo, nokwandika mbuli ino na mkono wangu mwenyego, nie nokuliha. Ila sambiusemwe kamba koniwila ugima wako. <sup>20</sup> Avo, ndugu yangu, unitendele mbuli ino sama ya Mndewa. Gweye kamba ndugu mkuilumba hamoja na Kilisto, usuluze moyo wangu.

<sup>21</sup> Nokwandika lupwilili luno, kuno nitamanila kamba kotenda vija vinikulongela na hata kubanziliza. <sup>22</sup> Kinhu kimwe kisigala. Nitandile gati da wahenza, kwavija notamanila kamba Mulungu kozidika nhambiko zenu na konitenda nie nibweleganye kumwenu.

### *Ndamsa za Kimambukizo*

<sup>23</sup> Epafla, mfungigwa miyangu sama ya Kilisto Yesu, kokulamsa. <sup>24</sup> Na Maluko, Alistaliko, Dema, na Luka, wasang'hana wayangu vivija wokulamsa.

<sup>25</sup> Ngekewa ya Mndewa Yesu Kilisto iwe hamoja na loho zenu.

**Lagano da Isambi da Mndewa na Mkombola  
Wetu Yesu Kilisto  
The Holy Bible in the Zaramo language of Tanzania  
Zaramo: Lagano da Isambi da Mndewa na Mkombola  
Wetu Yesu Kilisto (Bible)**

copyright © 2019 Pioneer Bible Translators

Language: Zaramo

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

f5372143-dd2f-5452-9f25-3aada8fab0bd